

EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT

av den 5 juli 2013

om tillfälliga åtgärder som rör godtagande av omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern

(ECB/2013/22)

(2013/388/EU)

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 127.2 första strecksatsen,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 3.1 första streck-satsen, artikel 12.1, artikel 18 samt artikel 34.1 andra streck-satsen,

med beaktande av riktlinje ECB/2011/14 av den 20 september 2011 om Eurosystemets penningpolitiska instrument och för-faranden⁽¹⁾, särskilt avsnitt 1.6 samt avsnitten 6.3.1, 6.3.2 samt 6.4.2 i bilaga I,

med beaktande av riktlinje ECB/2013/4 av den 20 mars 2013 om ytterligare tillfälliga åtgärder som berör Eurosystemets re-finansieringstransaktioner och de säkerheter som godtas samt om ändring av riktlinje ECB/2007/9⁽²⁾, särskilt artikel 1.3 och artiklarna 5 och 7, och

av följande skäl:

- (1) Artikel 18.1 i stadgan för Europeiska centralbankssyste-met och Europeiska centralbanken föreskriver att Euro-peiska centralbanken (ECB) och de nationella centralban-kerna i de medlemsstater som har euron som valuta (nedan kallade *nationella centralbanker*) får utföra låne-transaktioner med kreditinstitut och andra marknads-aktörer, varvid lån ska lämnas mot tillfredsställande sä-kerheter. De standardkriterier som avgör godtagbarheten av säkerheter vid Eurosystemets penningpolitiska trans-aktioner framgår av bilaga I till riktlinje ECB/2011/14.
- (2) Enligt punkt 1.6 i bilaga I till riktlinje ECB/2011/14 får ECB-rådet när som helst ändra de instrument, villkor, kriterier och förfaranden som används för genomföran-det av Eurosystemets penningpolitiska transaktioner. En-ligt punkt 6.3.1 i bilaga I till riktlinje ECB/2011/14 för-behåller sig Eurosystemet rätten att avgöra om en emis-sion, emittent, gäldenär eller borgensman uppfyller kra-ven på hög kreditvärdighet på grundval av all infor-mation som det anser relevant.

(3) Genom beslut ECB/2013/13 av den 2 maj 2013 om tillfälliga åtgärder som rör godtagande av omsättnings-bara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garan-teras av Republiken Cypern⁽³⁾ upphävdes, som en excep-tionell åtgärd, tillfälligt Eurosystemets minimikrav för kreditkvalitetströsklar som tillämpas på omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern. Eftersom Republiken Cypern har initierat ett skuldförvaltningsprogram som berör dess omsättningsbara skuldinstrument, finner ECB-rådet att de omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern har blivit mindre tillfredsställande som säkerheter för Eurosys-temets penningpolitiska transaktioner och har därför den 28 juni 2013⁽⁴⁾ beslutat att beslut ECB/2013/13 ska upphöra att gälla.

(4) Efter det att skuldförvaltningsprogrammet avslutats samt det har bekräftats att Republiken Cypern uppfyller vill-koren för sin ekonomiska och finansiella räddningsplan, har ECB-rådet också konstaterat att de omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern för närvarande håller en tillräckligt hög kvalitet för att kunna godtas som säkerhet vid Euro-systemets penningpolitiska transaktioner.

(5) ECB-rådet har därför beslutat att åter godta sådana om-sättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern vid Eurosystemets penningpolitiska transaktioner, dock med tillämpning av särskilda värderingsavdrag på sådana instrument som skiljer sig från de avdrag som framgår av avsnitt 6.4.2 i bilaga I till riktlinje ECB/2011/14.

(6) Enligt artikel 7 i riktlinje ECB/2013/4 gäller Eurosys-temets kreditkvalitetströsklar inte för omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av staten i euroområdet medlemsstater som omfattas av ett EU-IMF-program utom i fall då ECB-rådet beslutar att medlemsstaten i fråga inte uppfyller villkoren för det ekonomiska stödet och/eller det makroekonomiska pro-grammet. Enligt artikel 1.3 i samma riktlinje ska dock, vid tillämpningen av artiklarna 5.1 och 7, endast Irland,

⁽¹⁾ EUT L 331, 14.12.2011, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 95, 5.4.2013, s. 23.

⁽³⁾ EUT L 133, 17.5.2013, s. 26.

⁽⁴⁾ Beslut ECB/2013/21 av den 28 juni 2013 om upphävande av beslut ECB/2013/13 om tillfälliga åtgärder som rör godtagande av omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern (EUT L 192, 13.7.2013, s. 75).

Republiken Grekland samt Portugal anses vara medlemsstater i euroområdet som uppfyller ett EU/IMF-program. Därför krävs ytterligare ett beslut från ECB-rådet för att upphäva Eurosystemets kreditkvalitetströsklar avseende omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern.

- (7) Denna exceptionella åtgärd kommer endast att tillämpas fram till den tidpunkt då ECB-rådet anser att den normala tillämpning av Eurosystemets kriterier för godtagande och riskkontrollåtgärder avseende penningpolitiska transaktioner åter kan tillämpas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillfälligt upphävande av vissa bestämmelser i riktlinje ECB/2011/14 och godtagande av omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern

1. Eurosystemets minimikrav för kreditkvalitetströsklar, såsom framgår av Eurosystemets ramverk för kreditbedömning av vissa omsättningsbara tillgångar i punkt 6.3.2 i bilaga I till riktlinje ECB/2011/14, ska tillfälligt upphöra att gälla för omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern. Följaktligen ska, när det gäller

artikel 5.1 och artikel 7 i riktlinje ECB/2013/4, Republiken Cypern anses vara en medlemsstat i euroområdet som uppfyller ett EU/IMF-program.

2. Omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern ska omfattas av de specifika värderingsavdrag som framgår av bilagan till detta beslut.

3. Om det förekommer diskrepanser mellan detta beslut och riktlinjerna ECB/2011/14 och ECB/2013/4, såsom dessa har genomförts på nationell nivå av de nationella centralbankerna, ska detta beslut ges tolkningsföreträde.

Artikel 2

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 5 juli 2013.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 5 juli 2013.

Mario DRAGHI
ECB:s ordförande

BILAGA

Värderingsavdrag för omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern

	Löptidsintervall	Värderingsavdrag för instrument med fast kupong eller rörlig ränta	Värderingsavdrag för nollkupongare
Statsobligationer	0-1	14,5	14,5
	1-3	27,5	29,5
	3-5	37,5	40,0
	5-7	41,0	45,0
	7-10	47,5	52,5
	> 10	57,0	71,0
	Statligt garanterade bankobligationer och statligt garanterade företagsobligationer från icke-finansiella företag	Löptidsintervall	Värderingsavdrag för instrument med fast kupong eller rörlig ränta
0-1		23,0	23,0
1-3		37,0	39,0
3-5		47,5	50,5
5-7		51,5	55,5
7-10		58,0	63,0
> 10		68,0	81,5